



Nagrody w dziedzinie ochrony zdrowia i dla nauczycieli.....	str. 2
Najnowocześniejsza elektrociepłownia w Polsce.....	str. 3
Klimaty Częstochowy.....	str. 5
Prezydenta trzeba kontrolować - rozmowa z Piotrem Kurpiosem.....	str. 6
Stare i młode dzielnice.....	str. 7



## INWESTYCJA W REKREACJĘ

Niemiecka firma S.A.B. planuje postawienie dużego kompleksu wypoczynkowego z hotelami i parkiem wodnym w dzielnicy Lisiniec.

22 października w Urzędzie Miasta pełniący funkcję prezydenta Częstochowy Piotr Kurpios oraz prezes Wolfram Wäscher podpisali list intencyjny z deklaracją woli współpracy przy zagospodarowaniu 40 - hektarowego Parku Miejskiego „Lisiniec” z przeznaczeniem na cele rekreacyjne.

Przedstawiciele niemieckiego S.A.B. są zainteresowani wybudowaniem parku wodnego z centrum nurkowania, spa i fitnessem.

Szczegółami przyszłego projektu zgodnie z listem ma zająć się grupa robocza, która do końca kwietnia 2011 roku powinna przygotować koncepcję funkcjonalną i formę prawną udostępniania oraz zarządzania kompleksem.

- Częstochowa potrzebuje atrakcji, które zatrzymają turystów na dłużej. Projekt ma mieć charakter ponadregionalny z uwagi to, że przyjeżdżają tutaj ludzie z wielu stron. Nasze inwestycje są zawsze impulsem do rozwoju gospodarczego miasta, w którym realizujemy projekt - powiedział Wolfram Wäscher, prezes Zarządu S.A.B.

*dokończenie - str. 3*

## PAMIĘĆ O ARMII KRAJOWEJ

W Młodzieżowym Domu Kultury odbył się finał konkursu upamiętniającego działania żołnierzy Armii Krajowej. Blisko stu uczniów wzięło udział w gali podsumowującej akcję „Miejsca - Ludzie - Wydarzenia”, którą ogłoszono jeszcze w marcu.

28 września prezydent Częstochowy Piotr Kurpios wręczył nagrody w dwunastu kategoriach. Część nagrodzonych prac zaprezentowano w sali widowiskowej MDK. Mieczysław Koral, żołnierz AK, w imieniu kombatantów podziękował młodzieży za pa-

mięć o tych, którzy walczyli o niepodległość. -Kultywujecie pamięć, łącząc łańcuch pokoleń. Jest trwalszy niż pomnik ze spiżu czy granitu. Dzięki waszym twórczym rozwinięciom powstał prawdziwy pomnik w sercach i umysłach, lepszy od takiego, jaki stawia się na placach - powiedział do młodzieży prezydent Kurpios. Zadaniem uczestników edukacyjnego przedsięwzięcia było utrwalenie wspomnień świadków i uczestników zdarzeń z okresu drugiej wojny światowej oraz propagowanie historii tego okresu.

*dokończenie - str. 2*

### Porozumienie samorządów

## BUDOWA AUTOSTRADY A-1

Samorządowcy naszego regionu i członkowie częstochowskiej rady Naukowej Organizacji Technicznej powołali zespół koordynacyjny budowy odcinka autostrady A-1 w rejonie Częstochowy.

Zespół będzie reprezentował interesy zainteresowanych samorządów wobec władz administracyjnych województwa oraz zarządców dróg krajowych i wojewódzkich.

Do zadań zespołu należy koordynacja:

- prac nad uszczegółowieniem założeń projektowych autostrady,
- uzgodnień z inwestorem i biurami projektowymi rozwiązań technicznych dotyczących sieci drogowej,
- koncepcji i projektów modernizacji sieci drogowej w strefie oddziaływania autostrady.

Przewodniczącym zespołu koordynacyjnego został wybrany Andrzej Kwapisz, starosta częstochowski, wiceprzewodniczącymi zostali Marcin Biernat, zastępca prezydenta Częstochowy i Grzegorz Lipowski, prezes częstochowskiego NOT-u. Zespół wyłoni grupę roboczą składającą się z osób bezpośrednio zaangażowanych w poszczególnych samorządach w problematykę autostrady i drogownictwa. Przewodniczącym grupy roboczej został Jerzy Kocyga, specjalista z dziedziny drogownictwa, wiceprezes Rady Terenowej NOT w Częstochowie.

W związku z tym, że GDDKiA zerwała kontrakt z hiszpańsko-polskim konsorcjum, prace projektowe ruszają od początku, przetarg na budowę powinien być rozpisany jeszcze w listopadzie. Jest to okazja do tego, by powołany zespół wystosował odpowiednie stanowiska na temat proponowanych rozwiązań.



# VIII FORUM ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Przedstawiciele częstochowskich stowarzyszeń i fundacji spotkali się już po raz ósmy na Forum Organizacji Pozarządowych.

10 przedstawicieli organizacji za swoją działalność otrzymało Nagrody Prezydenta Miasta Częstochowy. Wyróżniono: Andrzeja Kukulę z Terenowego Komitetu Ochrony Praw Dziecka w Częstochowie, Jarosława Łubiankę pełniącego społecznie funkcję członka Rady Nadzorczej „AZS Częstochowa”, Cezarego Gajdę z Uczniowskiego Klubu Sportowego „Mustaf”, Barbarę Gieróń ze Stowarzyszenia Współpracy z Osobami Niepełnosprawnymi „Tacy Sami”, Macieja Żmudzińskiego z Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, Sewerynę Poniedziałek z PCK, Zofię Gawrońską-Wieczorek z Regionalnego Oddziału PTTK oraz Stowarzyszenie Opieki Hospicyjnej Ziemi Częstochowskiej, Caritas Archidiecezji Częstochowskiej, Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich.

Jednym z elementów Forum był panel dyskusyjny, którego uczestnicy rozmawiali na temat sposobów pozyskiwania dotacji oraz usprawnienia współpracy miasta z organizacjami pozarządowymi.

więcej: [www.ngo.czestochowa.um.gov.pl](http://www.ngo.czestochowa.um.gov.pl)

## 30 -LECIE

### CZĘSTOCHOWSKIEGO TELEFONU ZAUFANIA

Międzynarodowym spotkaniem poświęconym Znakom czasu - samotności, uzależnieniom, lękom zakończono Jubileusz 30-lecia Częstochowskiego Telefonu Zaufania.

CzTZ powstał 10 maja 1980 r., z inicjatywy lekarza dr. Marka Sternalskiego i psychologa dr. Ireneusza Kaflika. Od 30 lat konsultanci CzTZ odbierają telefony od osób samotnych, niezrozumianych przez najbliższych, chorych, uzależnionych, współzależnionych, wykorzystywanych, z zaburzeniami zdrowia psychicznego, od takich, które myślą o popełnieniu samobójstwa.

**Telefon czynny jest codziennie od godz. 16.00 do 6.00, a więc w czasie kiedy większość instytucji pomocowych jest zamknięta.**

Konsultanci czekają pod nr tel. 34 366 49 88 i 19288. Instytucja działa w ramach Ośrodka Pomocy Osobom z Problemami Alkoholowymi i utrzymuje się dzięki finansowemu wsparciu miasta.

dokończenie ze str. 1



## PAMIĘĆ O ARMII KRAJOWEJ

Młodzież przygotowała projekty poświęcone Armii Krajowej w formie: gazety tematycznej, etiudy filmowej, komiksu, rozprawy literackiej inspirowanej dokumentami, kroniki, video-clipu, rysunku, fabularyzowanych rekonstrukcji

historycznych epizodów wojennych, plakatu, współczesnych interpretacji pieśni patriotycznych AK, albumu bądź sondy ulicznej na nośnikach multimedialnych.

Na zdjęciu Piotr Kurpios z kombatantami uczestniczącymi w gali.

## NAGRODY ZA OSIĄGNIĘCIA ...w dziedzinie ochrony zdrowia

Nagrody Prezydenta Miasta Częstochowy im. Doktora Władysława Biegańskiego dla osób wyróżnionych za wybitną i znaczącą działalność w ochronie zdrowia i szczególnie charakter pracy na rzecz pacjenta otrzymało w tym roku 5 lekarzy, 8 pielęgniarek i położna. Nagrodą III stopnia uhonorowano Grażynę Matusik-Kuszplak, Krzysztofa Zawadzkiego, Bożenę

Frankowską, Barbarę Iwaniuk, Iwonę Markiewicz; II stopnia - Tomasza Czecha, Hannę Hofman-Polańską, Halinę Krawczyk, Annę Janowicz, Marka Sternalskiego; I stopnia - Zbigniewa Brzezina, Renatę Sówkę, Bogumiłę Rafałko i Bogusławę Biskup. Wyróżnieni otrzymali statuetki im. dr Wł. Biegańskiego, dyplomy i nagrody pieniężne. Przyznano je po raz czternasty.

### ...dla nauczycieli

Nagrody Miasta Częstochowy i Dyrektorów Szkół, Przedszkoli oraz innych oświatowych jednostek organizacyjnych Miasta Częstochowy dla nauczycieli za ich osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze otrzymało 96 częstochowskich pedagogów.

Nagrody przyznawane są z okazji Dnia Edukacji Narodowej, na podstawie uchwały Rady Miasta. Mają charakter prestiżowy i finansowy. P.f. prezydenta Piotr Kurpios przyznał w tym roku także 4 specjalne wyróżnienia dla pedagogów którzy najbardziej pomogli w czasie majowej powodzi. Podczas uroczystości w MDK, wicewojewoda śląski Stanisław Dąbrowa i śląski kurator oświaty Stanisław Faber uhonorowali wyróżniających się nauczy-

cieli Srebrnymi Krzyżami Zasługi, Medalami Komisji Edukacji Narodowej, Nagrodami Ministra Edukacji Narodowej i Śląskiego Kuratora Oświaty.



Śląski kurator oświaty Stanisław Faber i wicewojewoda śląski Stanisław Dąbrowa



# NAJNOWOCZEŚNIEJSZA ELEKTROCIĘPŁOWNIA W POLSCE



Koncern energetyczny FORTUM uruchomił swoją pierwszą elektrownię w Polsce. Inwestycja warta 530 mln jest jednym z najbardziej przyjaznych środowisku zakładów tego typu w kraju. Pozwoli na ograniczenie emisji CO2 i innych szkodliwych substancji.

Częstochowska elektrownia dysponuje najnowocześniejszymi rozwiązaniami technologicznymi. Od początku została zaprojektowana tak, by równocześnie z węglem można było spalać paliwa z biomasy.

Podstawowymi paliwami w elektrowni są węgiel i biomasa (25%). Rocznie wykorzystywane będzie ok. 100 tys. ton biomasy, z czego 60 proc. to biomasa leśna (zrąbki drewna),

*Ponad 90% energii elektrycznej Fortum na obszarze UE wytwarzane jest bez emisji CO2!*

a 40 proc. biomasa pochodzenia rolniczego (m.in. wierzba energetyczna).

- Wykorzystanie biomasy w procesie produkcji energii to krok ku ograniczeniu CO2 oraz rozwo-

jowi produkcji energii ze źródeł odnawialnych w Polsce - mówił podczas otwarcia zakładu Piotr Górnik, dyrektor ds. produkcji i dystrybucji Fortum Power and Heat Polska.

Częstochowska elektrownia już teraz spełnia restrykcyjne wymogi unijne dotyczące dopuszczalnego poziomu emisji pyłów i tlenków azotu, które wejdą w życie dopiero w 2016 roku. Inwestycja ma zapewnić Częstochowie bezpieczeństwo energetyczne oraz poprawi jakość powietrza.

## CZĘSTOCHOWA W LIDZE MISTRZÓW



Częstochowa zajęła drugie miejsce w Polskiej Lidze Mistrzów Energii Odnawialnej w kategorii „Duże miasta”.

Od lat jesteśmy prekursorem dobrych rozwiązań energetycznych dla samorządów. Spójna polityka energetyczna to jeden z priorytetów rozwoju gospodarczego miasta. Liczne działania w zakresie efektywnego dysponowania energią oraz popularyzacja tej tematyki od lat generują znaczące oszczędności gminy,

kształtują świadomość ekologiczną mieszkańców i zyskują uznanie specjalistów.

Od 2003 r. realizację tych działań nadzoruje Inżynier Miejski. Kieruje wyodrębnionym Biurem, które koordynuje zadania związane z zaopatrzeniem w energię elektryczną, ciepło i gaz, zbiorowym zaopatrzeniem w wodę i odprowadzaniem ścieków oraz oświetleniem miasta. Skuteczność polityki energetycznej Częstochowy zwiększa się także dzięki inwestycjom w zakresie termomodernizacji obiektów i oszczędności energii. W mieście wykorzystywane są źródła energii odnawialnej (biogaz, biomasa, energia wód, słońca, wiatru). Właściwe dysponowanie energią elektryczną gwarantują również działania związane z zabezpieczeniem energetycznym Urzędu Miasta i podległych mu placówek.

Realizowane przez Częstochowę przedsięwzięcia w zakresie zarządzania energią środowiskiem oraz uzyskane efekty lokalnej polityki energetycznej zyskały uznanie i wysoką ocenę Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki a także specjalistów z branży. Są również doskonałym przykładem dla innych samorządów. Organizatorem Ligi jest Stowarzyszenie Gmin Polska Sieć Energie Cites.

*dokończenie ze str. 1*

## INWESTYCJA W REKREACJĘ

- Dotychczas nie było tego rodzaju inwestycji w Częstochowie. Firma z Friedrichshafen budowała już kompleksy hotelowe i basenowe w Niemczech i Austrii, między innymi w Hanoverze, Lingenu czy Berlinie. Uczestniczyła w ponad 200 projektach jako partner. Możliwości inwestora są naprawdę duże, jest w stanie stworzyć atrakcje, jakich jeszcze nie było w Polsce. Na przykład w Winterbergu kończy budowę wielofunkcyjnego centrum spa z hotelem o futurystycznej architekturze, a w Siegburgu funkcjonuje wieża do nurkowania i basen do surfowania - komentuje Marcin Biernat, zastępca prezydenta Częstochowy.

Firma S.A.B. działa od 1995 roku, słynie z budowy pasażerskich statków śródlądowych. Z czasem rozszerzyła swoją działalność, angażując się w budowę nowoczesnych centrów rehabilitacyjno - wycieczkowych.

# NEWSLETTER URZĘDU MIASTA



Na stronie internetowej [www.czestochowa.pl](http://www.czestochowa.pl) można subskrybować newsletter Urzędu Miasta. Zainteresowani internauci raz w tygodniu otrzymują informacje o tym co dzieje się w mieście oraz podsumowanie i zapowiedzi najważniejszych częstochowskich wydarzeń.

Informacje otrzyma każdy, kto zaloguje się do newslettera na stronie internetowej [www.czestochowa.pl](http://www.czestochowa.pl) - po kliknięciu na podświetlone hasło "Newsletter" w górnym menu należy wypełnić formularz zgłoszeniowy. Oprócz przeglądu aktualności, które są publikowane na stronie [www.czestochowa.pl](http://www.czestochowa.pl) w newsletterze znajdują się zapowiedzi dotyczące m.in. remontów dróg, komunikacji w mieście, a także imprez sportowych i kulturalnych.

## 8. DNI KSIĄŻKI

W tym roku imprezę adresowaną do częstochowskich czytelników firmowały między innymi takie nazwiska, jak Wojciech Kuczok, laureat NIKE i Paszportu Polityki czy Szczepan Twardoch kojarzony z gatunkami bliskimi fantastyce.

Nie zabrakło propozycji dla kobiet, wśród zaproszonych pisarek znalazły się Hanna Kowalewska i tworzące w duecie Katarzyna Gacek i Agnieszka Szczepańska. Poetyckie środowisko reprezentowali Krzysztof Koehler i Bartłomiej Majzel, zaś lokalne Arkadiusz Frania. W dyskusjach brali udział także Igor Stokfiszewski z "Krytyki Politycznej" oraz Paweł Zuchniewicz, biograf Jana Pawła II.

Poza spotkaniami z autorami organizatorzy, czyli Miejska Galeria Sztuki i Biblioteka Publiczna, zaprosili uczestników Dni Książki na wystawę ilustracji Piotra Fąfrowicza, blok atrakcji dla dzieci oraz dyskusje o książkach.

Z literaturą można było wejść w kontakt również za pośrednictwem innych dziedzin sztuki. Oto w programie Dni przewidziano miejsce na akcję parateatralną Teatru Autorskiego BLEE pt. "Anty Tour NOW" oraz projekt muzyczny Sebastiana Banaszczyka "Bionulor".



Grzegorz Kasdepke, gość 8. Dni Książki, podpisuje dzieciom książki

## GRAND PRESS PHOTO

Po Warszawie, Białymstoku, Gdańsku, Poznaniu i Krakowie wystawę najlepszych zdjęć z tegorocznej edycji Ogólnopolskiego Konkursu Fotografii Prasowej Grand Press Photo można oglądać w Częstochowie.

Grand Press Photo to konkurs dla zawodowych fotoreporterów z redakcji prasowych, agencji fotograficznych oraz dla freelancerów. Od 6 lat organizuje go miesięcznik „Press”.

W tym roku główną nagrodę i tytuł Zdjęcia Roku otrzymała fotografia Tomasa Tomaszewskiego, od 23 lat współpracującego z „National Geographic”, od 1999 roku głównego konsultanta polskiej edycji „NG”.

160 zdjęć autorstwa 52 fotoreporterów z całej Polski można oglądać do 14 grudnia na parkingu podziemnym DH Schott.



Zwycięska fotografia tegorocznego Grand Press Photo.

## NAJLEPSZE "BIAŁE KOSZULE" I "POLOKI"

Już po raz 11. Ośrodek Kultury Filmowej był organizatorem konkursu na amatorski film wideo "Częstochowa w kadrze".

Jury pod przewodnictwem Jacka Bławuta nie przyznało I nagrody, podkreśliło jednak wysoki poziom warsztatowy filmów.

Dwie równorzędne nagrody II otrzymali Kacper Zięba, autor filmu „Białe koszule” - za wrażliwość i poetyckie spojrzenie na trudne wybory, stojące przed młodymi ludźmi oraz Bartosz Dzdowski, autor filmu „Poloki” - za stworzenie bolesnego w swej prawdziwości obrazu polskiej emigracji w Londynie. Trzema równorzędnymi nagrodami III uhonorowano Annę Kmieć za „Łowczynię pereł”, Marcina Króliszewskiego za „Pasje wspinania” oraz Jakuba Dunala za „Miasto Częstochowa”.

Po raz pierwszy konkurs na amatorski film wideo został zorganizowany w 1994 roku. Miał zasięg ogólnopolski i odbywał się pod hasłem „TERAZ JA!” Jego trzy kolejne edycje cieszyły się uznaniem zarówno uczestników, jak i dziennikarzy, a jurorami byli m.in. Piotr Łazarkiewicz, Łukasz Wyleżałek, Jarosław Sander, Maciej Dejczer, Teresa Kotlarczyk i Tadeusz Sobolewski.

W 1997 roku OKF zaproponował filmowcom inną wersję konkursu: o charakterze lokalnym, tematycznie związanym z miastem, pod hasłem „Częstochowa w kadrze”. W jury konkursu zasiadali m.in.: Michał Rosa, Dariusz Gajewski, Janusz Mielczarek, Marek Piwowski, Janusz Zaorski, Cezary Harasimowicz, Lech Majewski, Xawery Żuławski, Leszek Wosiewicz, Waldemar Krzystek, Jerzy Kapuściński.

Filmy zgłaszane na konkurs ilustrują Częstochowę w różnorodnych formach, poprzez fabułę, dokument, impresję, wywiad, teledysk. Ich autorzy rejestrują zmiany w rozmaitych dziedzinach życia, starają się uchwycić problemy mieszkańców, odkrywają nowe, nieznane oblicze miasta.



Mają już 5 lat

# KLIMATY CZĘSTOCHOWY



Grand Prix - Kamil Pawlik, „Zebra”

Do 10 stycznia w Muzeum Pięknictwa można oglądać efekt Konkursu Fotograficznego „Klimaty Częstochowy”. Edycji wyjątkowej z trzech powodów: po pierwsze - to już 5. odsłona konkursu, po drugie w tym roku pojawiła się nowa kategoria „Fotografia Reporterska”, po trzecie... wśród osób oceniających zdjęcia pojawił się nie kto inny jak sam Tomasz Tomaszewski! Zdobywcą Grand Prix 5. edycji „Klimatów” i nagrody o wartości 2000 zł został Kamil Pawlik za zdjęcie „Zebra”!

Pozostali laureaci to Agata Kasperek (I nagro-

da w kat. Fotografia Klimatyczna), **Jakub Stolecki** (I nagroda oraz wyróżnienie w kat. Fotografia Reporterska), **Joanna Urban** (II miejsce w kat. Fotografia Klimatyczna), **Jarosław Respondek** (II miejsce w kat. Fotografia Reporterska), **Magdalena Cudna** (III miejsce w kat. Fotografia Klimatyczna). Ponadto wyróżniono **Sebastiana Adamusa**, **Michała Niedbała**, **Kaję Kamińską**, **Marcina Opalczyńskiego** i **Magdalenę Sikorską**.

Trzeciej nagrody w kat. Fotografia Reporterska Jury nie przyznało. Pula nagród w tym roku wyniosła 6000 zł.

Od 2006 roku w ciągu pięciu lat jurorzy „Klimatów” obejrzelni prawie 3000 fotografii. Tylko w tym roku na konkurs wpłynęło 840 zdjęć 140 autorów. Oceniali je jurorzy: Jacenty Dędek, Patrycja Zubrzycka, Małgorzata Kozakowska, Marcin Szpadrowski oraz typujący Grand Prix Tomasz Tomaszewski. Organizatorem „Klimatów Częstochowy” jest wydział Kultury i Promocji Urzędu Miasta Częstochowy.

Więcej na stronie [www.klimatyczestochowy.pl](http://www.klimatyczestochowy.pl)

## JASNE, ŻE CZĘSTOCHOWA

to hasło promocyjne, które pełniący funkcję prezydenta Częstochowy Piotr Kurpios rekomenduje przyszłemu Prezydentowi Miasta do wykorzystania w promocji miasta. Decyzję o wyborze tego sloganu podjął w oparciu o zakończone konsultacje społeczne i opinie ekspertów.

Hasło zostało wyłonione spośród finałowej trójki, obok „CZĘSTOCHOWA RZUCA NA KOLANA” i „CZĘSTOCHOWA - DODAJ DO ULUBIONYCH”.

„JASNE, ŻE CZĘSTOCHOWA” było tym, które połączyło mieszkańców i specjalistów. Mieszkańcy najwyżej oceniali „Częstochowa

dodaj do ulubionych” (internetowe głosowanie) i „Jasne, że Częstochowa” (kartkowe ankiety). Z kolei specjaliści sugerowali „Częstochowa rzuca na kolana” jako wyraziste, nawiązujące do atmosfery religijnej w sposób potoczny, jak i „Jasne, że Częstochowa” czytelne dla wszystkich, bardziej zapraszające niż narzucające i w subtelny sposób nawiązujące do Jasnej Góry, a gdy ktoś takiego skojarzenia nie widzi albo nie chce widzieć, hasło pozostaje zrozumiałe.

- Pierwsze nawiązuje do funkcji jednej z przeglądarek internetowych, co jednak ogranicza możliwość skojarzenia przez dużą grupę osób. Drugie hasło jest zbyt agresywne i kontrowersyjne, trzecie wydaje się znalezieniem złote-

go środka. Dlatego właśnie taki slogan polecam następcy, którego wybiorą częstochowianie w najbliższym czasie. Co nie oznacza, że musi wykorzystać rekomendowane hasło przy budowie strategii promocyjnej Częstochowy - komentuje prezydent Piotr Kurpios.

Informacje o aktualnych konsultacjach na stronie:

[www.konsultacje.czestochowa.pl](http://www.konsultacje.czestochowa.pl)

**PIOTR KURPIOS po 18 latach rozstaje się z częstochowskim samorządem. Był wieloletnim radnym, w mijającej kadencji przez trzy lata pełnił funkcję przewodniczącego Rady Miasta, Przez ostatni rok - prezydenta Miasta.**

# PREZYDENTA TRZEBA KONTROLOWAĆ

**Jako jednemu z nielicznych udało się panu pełni dwie funkcje w tej samej kadencji - przewodniczącego Rady Miasta i prezydenta. Która władza jest trudniejsza - uchwałodawcza czy wykonawcza?**

Wykonawcza. Bo to prezydent bezpo rednio decyduje o wielu rzeczach. Władza stanowi ca musi mie wyobra ni ,jej uchwały dotycz całej społeczno ci, wszystkich mieszka ców, ogółu. Decyzje władzy wykonawczej dotycz cz sto konkretnej grupy ludzi, s bardziej indywidualne, nawet personalne, od nich zale losy człowieka. To wielka odpowiedzialno .

**Czy ust puje ca Rada Miasta miasta jest/była dobra?**

Rada była zrównowa ona w swojej ró noro dno ci. aden z klubów nie miał wi kszo ci. Organ wykonawczy przy takiej Radzie, ze swoj pozycj ustawow ma du o wi kszo mo liwo ci osi gni cia swoich zamierze . Ta równowaga powoduje, e łatwiej znale poparcie dla swoich pomysłów.

**Jeszcze łatwiej by było gdyby w Radzie była wi kszo ...**

Ale tylko wtedy gdyby prezydent był z tej samej opcji. W innym wypadku na pewno trudniej byłoby mu rz dzi . Od czasu zmiany ustawy, od chwili gdy prezydent jest wybierany w wyborach bezpo rednich, jego pozycja jest bardzo silna. Przy takiej Radzie jak ta, wida to szczególnie.

**Dlaczego został pan radnym, pytam o motyw?**

To był pocz tek lat 90-tych. Rodz cy si wtedy samorz d dawał mo liwo wsparcia własnej, lokalnej wspólnoty i bycia uczestnikiem wydarze ,które dawały szans na wielk zmian w Polsce. To była prawdziwa demokracja, co zupełnie nowego po do wiadzeniach PRL. Nagle okazało si , e mog ci wybra twoi s siedzi. Ta legitymizacja, to upowa nienie od ludzi, którzy ci znali, wiedzieli co robisz, co potrafisz, jakim jeste człowiekiem - było namacalne. Ówczesna reforma, na mocy której powstał samorz d terytorialny, była jedn z najbardziej udanych w III RP. Dzi potrzebuje zmian...

**No wła nie, statystycznie jest coraz mniej ch tnych do pracy w radach miast, gmin. Ludzie nie chc ju reprezentowa swoich s iadów?**

Ta formuła samorz du zaczyna by niewydolna w stosunku do oczekiwa . Od decyzji prezydenta, wójta wiele zale y, a rola Rady znac co zmalała. To niedobrze... Dotyczy to przede wszystkim jej funkcji kontrolnej, bo stanowi ca jest silna.

**Decyzje prezydenta nie s w wystarczaj cy sposób kontrolowane?**



Funkcja kontrolna Rady, tam gdzie wydawane s publiczne pieni dze powinna by wzmo-oniona. To przecie du e, realne pieni dze przechodz przez bud ety gmin.

*“Radny powinien słuchać ludzi i wyciągać wnioski”*

**A mo e to radni s nieprzygotowani do pełnienia swoich funkcji? To oni mają ostateczny głos. Prezydent przygotowuje bud et, a wła ciwie jego projekt, ale je li ma by realizowany to radni musz go przy włas uchwał . Na jakiegokolwiek zmiany te musz si zgodzi .**

Radni działaj ze szczególnych pobudek, po wi cają s swój czas. Ale to jest ich dodatkowe zaj cie. Jako przewodniczcemu Rady Miasta cz sto było mi trudno uczestniczy w jakich wydarzeniach, bo przecie musiałem tak e wypełnia swoje obowi zki zawodowe. Ka dy z radnych decyduj c si na wybór wie o tym, ale jest to niebagatelne utrudnienie. Tymczasem dla organu wykonawczego, dla prezydenta pracuj jego słu by - w sumie ponad 1,5 tysiąca ludzi w Urz dzie i jednostkach podległych. Organ stanowi cy ma do dyspozycji ewentualnie kilka osób w Biurze Rady i 28 radnych.

**Zbyt du a dysproporcja?**

Organ wykonawczy jest obudowany olbrzymim aparatem, a stanowi cy musi radzi sobie sam...

**W pełnym tego słowa znaczeniu...**

I wła ciwie korzysta z pracowników prezydenta, bo nawet radca prawny, który ma by do dyspozycji radnych, i reprezentowa ich interesy jest zatrudniony przez prezydenta. To nie jest normalne.

**Przez trzy lata był pan przewodniczcym Rady Miasta. To nie tylko funkcja reprezentacyjna...**

Przewodniczcya to druga osoba w samorz dzie, po prezydencie. Wyzwaniem jest samo prowadzenie sesji Rady Miasta, ale dla mnie najwa niejsze było tworzenie atmosfery sprzyjaj cej pracy. Zach cenie, motywowanie radnych do po wi cenia swojego czasu do działania na rzecz mieszka ców, samorz du.

**Ci, którzy obserwuj sesje rady miasta zastanawiaj si , czy to odpowiednie miejsce do wymiany mniej lub bardziej celnych ripost, nieradko jałowych dyskusji. Czy nie lepiej byłoby merytorycznie rozwa y celowo podejmowanych uchwał w poszczególnych komisjach, a w czasie sesji tylko głosowa ? Byłoby to mniej widowiskowe, ale chroniłoby od pochopnych decyzji, bł dów.**

Radni s lokalnymi politykami. Istot władzy stanowi cej jest dyskusowanie, spieranie si , by z tej debaty, zró nicowanych pogl dów przyjmowa - w drodze głosowania - optymalne rozwi zania dla mieszka ców. Tradycj naszej Rady Miasta jest taka dyskusja podczas sesji. Zgodnie z regulaminem ka dy z radnych mo e zło y wniosek do projektu uchwały w dowolnym momencie, tak e podczas sesji. Gdyby tego zapisu nie było, by mo e dyskusja przesun łąby si na obrady poszczególnych Komisji. Ostatnio zmieniono regulamin, ale ten zapis pozostał.

**Jakie cechy powinien mie dobry radny?**

Powinien słu cha ludzi i wycią ga wnioski. A potem podejmowa decyzje, które słu yłyby rozwojowi miasta.

**Nie musi mie jakiego konkretnego wykształcenia?**

Nie, ale powinien zbiera opinie fachowców. Jednak ostateczn decyzj podejmuje radny, to on podnosi rk na sali sesyjnej. Musi mie te ch po wicenia tej pracy cz ci swojego ycia. Bez entuzjazmu i zapału nie da si tego zrobi .

**Ten rok był dla pana trudny?**

To chyba najtrudniejszy rok w moim yciu. Z lekarza stałem si regularnym urz dnikiem działaj cym w sferze polityki. To du e wyzwanie w okrelonej cezurze czasowej. Ten czas - do wyborów - miał ogromne znaczenie, bo wszyscy zdawali sobie spraw z tymczasowo ci tego zadania. Po 18 latach rozstaj si z częstochowskim samorz dem i my l , e tylko do mieszka ców nale y ocena mojej pracy.

**Rozmawiała Sylwia Bielecka**



# STARSZE I MŁODSZE DZIELNICE



W ramach Cz stochockiego Programu Wsparcia Seniorów na lata 2010-2015 powstała mapa struktury wieku mieszkańców miasta.

Określenie potrzeb tej grupy społecznej to podstawa skutecznych działań.

- Chcemy stworzyć spójny system opieki i integracji cz stochockich seniorów, poprzez partnerską współpracę samorządu z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami - tłumaczy Ryszard Majer, zastępca prezydenta Cz stochockiej, jednocześnie przewodniczący zespołu realizującego miejski program.

Jak wynika z przeprowadzonych badań, najstarsze dzielnice jest Tysiąclecie, gdzie mieszka ponad 30 proc. cz stochockich powyżej 60 roku życia. Najmniej, bo poniżej 19 proc. osób powyżej sześćdziesiątki jest w dzielnicach Grabówka, Cz stochocka-Parkitki, Północy i Wyczerp-Aniołowa.

## Legenda

	Mieszkańcy powyżej 60 lat
	do 19 %
	19,1 % do 24 %
	24,1 % do 30 %
	30,1 % do 36,5 %
	Granice dzielnic
	Granice Częstochowy

Cz stochockie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.

## MEDALE ZA BIOTRANSFORMACJE

CzPK zostało po raz kolejny wyróżnione na międzynarodowym forum za racjonalizatorski wynalazek: **ABT technologia biotransformacji aktywnej**.

Tym razem innowacyjne rozwiązanie zyskało uznanie na międzynarodowych wystawach: „X Moscow International Salon of Innovations and Investments” w Moskwie (srebrny medal i nagroda specjalna Ministra Nauki i Bada Naukowych Rumunii) oraz „VI NEW TIME” w Sewastopolu (srebrny medal).

Technologia ABT, wdrożona w codziennej eksploatacji składowiska w Sobuczynie, przynosi wymierne efekty - redukuje zjawisko negatywnego oddziaływania odorowego, przekształcając jednocześnie nieuciśnioną do nieszkodliwych odpadów o parametrach zbliżonych do parametrów ziemi próchnicznej.

Więcej na [www.czpk.czestochowa.um.gov.pl](http://www.czpk.czestochowa.um.gov.pl)

## TURYSTYCZNE CERTYFIKATY I WYRÓŻNIENIA

W związku z obchodami wiatowego Dnia Turystyki w Galerii Malarstwa i Rzeźby odbyła się uroczystość wręczenia certyfikatów Cz stochockiej Organizacji Turystycznej i wyróżnień Miasta.

W kategorii produkt turystyczny Zarząd CzOT przyznał certyfikaty dla:

- Społeczność Pabianice, gmina Janów za Szlak Maryjny w Pabianicach
- Urząd Gminy Olsztyn za Nordic Walking, w jurajskim Olsztynie i za ścieżkę Geologiczną „W krainie białych skał” - „Od Gór Towarnych do Zielonej Góry”
- Urząd Gminy Olsztyn oraz Beaty i Arkadiusza Mstowskich - Ermat Group za Turniej rycerski „O szablę Kaspra Karłowskiego”
- Zbigniewa Jakóbczyka, Siedlec, gmina Janów za Park Miniatur Zamków Jurajskich „Jurajski Gród”
- Jana Zasunia, Usługi Rekreacyjne „Jedru” w Lełowie za Spływy Pontonowe rzek Białka w Lełowie
- Gminnego Ośrodka Kultury w Olsztynie i Parafii Rzymsko-Katolickiej p.w. w. Jana Chrzciciela w Olsztynie za Festiwal Rodzinny w ogrodach plebańskich.
- Gminnego Ośrodka Kultury w Olsztynie za Regionalny Konkurs na tradycyjne ozdoby bibułkowe pt. „Kwiaty”.

W kategorii pamięćka turystyczna Zarząd CzOT przyznał certyfikaty dla:

- firmy Consonni Bartelak S.C. za amonit bezowy z czekoladą, amonit bezowy z migdałami
- Rady Sołectkiej w Pabianicach za Pabianickie Pajki

W kategorii potrawa certyfikaty przyznano dla:

- „Koziej Zagrody” Doroty i Roberta Chrostowskich w Ostrowie gm. Łarki za Nalewkę na kozim mleku i za ser twardy dojrzewający cy
- gospodarstwa pasiecznego „Jurajski Bartnik” Jana Lamcha z Pabianic, gm. Janów za miód z nektaru kwiatów jurajskich „Społem”
- Powszechnej Spółdzielni Spożywców „Jedno” w Cz stochockiej za Kaszankę Jurajską
- Cz stochockiej Spółdzielni Mleczarskiej MLECZGAL za małą lankę owocową o smaku truskawkowym i za zsiadłe mleko.



Cz stochockie wyróżnionych certyfikatem CzOT

# UNIEWA - NIENIE DOWODU OSOBISTEGO

W związku z licznymi pytaniami mieszkańców dotyczącymi unieważnienia dowodu osobistego wyjaśniamy, że każda osoba, która posiada dowód osobisty, może wymienić ten dokument w przypadku zmiany danych. Niewymieniony z powodu zmiany danych dowód osobisty jest unieważniony z urzędu w rejestrach prowadzonych przez Urząd Miasta i MSWiA.

Kiedy ma obowiązek wymienić ten dokument w razie:

- zmiany danych, które zamieszcza się w dowodzie osobistym,
- jego uszkodzenia lub zaistnienia innej okoliczności, która utrudnia ustalenie tożsamości osoby, upływu terminu ważności dowodu osobistego.

O wymianie dowodu osobistego należy wystąpić:

- z powodu zmiany danych - w terminie 14 dni,
- z powodu uszkodzenia - niezwłocznie,
- z powodu upływu terminu ważności - 30 dni przed końcem ważności dowodu osobistego.

Dowód osobisty podlega unieważnieniu:

- z dniem zawiadomienia o jego utracie, znieszczeniu lub z dniem przekazania przez osobę trzecią znalezionego dowodu osobistego,
- z dniem utraty obywatelstwa polskiego,
- z dniem zgonu jego posiadacza,
- z dniem odbioru dowodu osobistego wydanego w miejsce poprzedniego,
- po upływie 3 miesięcy od chwili zmiany danych zawartych w dowodzie osobistym.

(Dz. U. z 2006 r. Nr 139, poz. 993 z późn. zm., art. 40 ust. 1,2 oraz art. 43 ust. 1)



**21 listopada wybierzemy członków Rady Miasta, Sejmiku Województwa śląskiego i Prezydenta Częstochowy. Termin ewentualnej drugiej tury wyznaczono na 5 grudnia. Obecna, V kadencja rady miasta kończy się 12 listopada.**

## OKRĘGI WYBORCZE

Zgodnie z Obwieszczeniem Prezydenta Miasta Częstochowy głosowanie w wyborach zostanie przeprowadzone w następujących obwodach głosowania:

**Okręg wyborczy nr 1:** Stare Miasto, Ródmięcie, Trzech Wieszczów

**Okręg wyborczy nr 2:** Częstochówka-Parkitka, Kiedrzyń, Tysięcie

**Okręg wyborczy nr 3:** Północ, Mirów, Wyczerpy-Aniołów, Zawodzie-Dobie

**Okręg wyborczy nr 4:** Ostatni Grosz, Raków, Wrzosowiak

**Okręg wyborczy nr 5:** Błeszno, Dobów, Gnaszyn-Kawodrza, Stradom, Grabówka, Lisiniec, Podjasnogórska

## SPIS WYBORCÓW DO WGLĄDU

Od 8 do 12 listopada, w godz. 12.00-17.00, w Urzędzie Miasta Częstochowy będzie udostępniony do wglądu spis wyborców.

Spis, sporządzony dla potrzeb wyborów Rady Miasta Częstochowy, Sejmiku Województwa śląskiego oraz Prezydenta Miasta Częstochowy będzie udostępniony do wglądu w pokoju nr 200 w Referacie Ewidencji Ludności Wydziału Spraw Obywatelskich przy ul. Waszyngtona 5 (II piętro).

Na podstawie art. 36 ustawy *Ordynacja wyborcza...* na nieprawidłowości w spisie mogą być wnoszone reklamacje.

## UWAGA:

### WYBORCY NIEPEŁNOSPRAWNI

Niepełnosprawni mieszkańcy Częstochowy, na swój wniosek wniesiony najpóźniej w **5 dniu przed dniem wyborów**, tj. do wtorku 16 listopada, są dopisywani do spisu wyborców

w wybranym przez siebie obwodzie głosowania, w którym znajduje się lokal przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Adresy lokali na stronach PKWi [www.czestochowa.pl](http://www.czestochowa.pl).

Wniosek należy złożyć w Wydziale Spraw Obywatelskich, ul. Waszyngtona 5, II piętro, pokój nr 200 w godzinach pracy Urzędu.

### Lokale przystosowane dla osób niepełnosprawnych, obwodowa komisja wyborcza:

**Nr 14** - UM Częstochowy, ul. Waszyngtona 5  
**Nr 20** - Gimnazjum Nr 9, ul. Jana III Sobieskiego 15

**Nr 21 i Nr 22** - SP Nr 33, ul. Górskiej 9/11

**Nr 24 i Nr 27** - Zespół Szkół Gastronomicznych, ul. Worcella 1

**Nr 38 i Nr 39** - SP Nr 31, ul. PCK 18

**Nr 41** - SP Nr 38, ul. Sikorskiego 56

**Nr 46** - Gimnazjum Nr 2, ul. Baczyńskiego 2a

**Nr 62** - SP Nr 25, ul. Różańska 23

**Nr 67** - SP Nr 10, ul. Olsztyńska 42

**Nr 73** - SP Nr 8, ul. Szczytowa 28/30

**Nr 74** - Zespół Szkół Technicznych i Ogólnokształcących, Aleja Niepodległości 16/18

**Nr 84** - SP Nr 34, ul. Dąbrowskiej 5/9

**Nr 96** - SP Nr 49, ul. Jesienna 42

**Nr 105** - rodowiskowy Dom Samopomocy, ul. Lakowa 101

**Nr 110** - CSPSP, ul. Sabinowska 62/64

**Nr 120** - Gimnazjum Nr 14, ul. w. Rocha 221

**Nr 121** - Zespół Szkół Ekonomicznych, ul. w Augustyna 28/30

**Nr 127** - Wojewódzki Szpital Specjalistyczny, ul. PCK 1

**Nr 128** - Wojewódzki Szpital Specjalistyczny, ul. Białka 104/118

## WYBORCA MOŻE MIEĆ PEŁNOMOCNIKA

Mieszkaniec Częstochowy, posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, albo orzeczenie organu rentowego, a także osoby o stałej albo długotermiowej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny, mogą ustanowić pełnomocnika, który w ich imieniu odda głos w wyborach.

Możliwość udzielenia pełnomocnictwa do głosowania stosuje się również do wyborcy, który najpóźniej w dniu głosowania kończy 75 lat.

Pełnomocnictwo może obejmować głosowanie zarówno w I, jak i II turze wyborów. Pełnomocnikiem może być tylko osoba wpisana do rejestru wyborców miasta Częstochowy.

Akt pełnomocnictwa do głosowania sporządza się na wniosek wyborcy, wniesiony do Prezydenta Miasta Częstochowy najpóźniej w **10 dniu przed dniem wyborów**, to jest do piątku 12 listopada. (przy II turze - najpóźniej do czwartku 25 listopada).

Wniosek pobiera się w UM, przy ul. Waszyngtona 5, pokój nr 200 w godzinach pracy urzędu lub ze strony internetowej [www.czestochowa.pl](http://www.czestochowa.pl) - baner Wybory 2010.

Czynności związane ze sporządzeniem aktu pełnomocnictwa do głosowania są wolne od opłat.

**WIĘCEJ NA TEMAT WYBORÓW SAMORZĄDOWYCH NA STRONACH**

[www.czestochowa.pl](http://www.czestochowa.pl) - baner wybory 2010

oraz

[wybory2010.pkw.gov.pl](http://wybory2010.pkw.gov.pl)